



**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDA**

September 21, 2015  
6:30 pm  
Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR**

le 21 septembre 2015  
18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

- 
- |  |   |         |
|--|---|---------|
| <b>1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION</b>                       | <b>1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION</b>                                  |         |
| <b>2. PRESENTATIONS</b>  | <b>2. PRÉSENTATIONS</b>   |         |
| 2.1 Retirement - Robert Langlais                                       | 2.1 Retraite - Robert Langlais  |         |
| 2.2 Official NDP Candidate in Acadie-Bathurst - Jason Godin            | 2.2 Candidat officiel du parti néo-démocrate dans Acadie-Bathurst - Jason Godin |         |
| 2.3 50th Anniversary - City of Bathurst - Councillor Anne-Marie Gammon | 2.3 50ième Anniversaire - Ville de Bathurst - Conseillère Anne-Marie Gammon     |         |
| 2.4 Hearing of Objections - 130 Raymond Avenue                         | 2.4 Audition d'objections - 130, avenue Raymond                                 |         |
| <b>3. ITEMS TO BE ADDED</b>  | <b>3. POINTS À AJOUTER</b>  |         |
| <b>4. ADOPTION OF AGENDA</b>   | <b>4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR</b>  | 1 - 2   |
| <b>5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST</b>                          | <b>5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS</b>                                     |         |
| <b>6. ADOPTION OF MINUTES</b>  | <b>6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL</b>  |         |
| 6.1 Regular Public Meeting held August 17, 2015                        | 6.1 Séance ordinaire publique tenue le 17 août 2015                             | 3 - 14  |
| 6.2 Special Public Meeting held August 28, 2015                        | 6.2 Séance extraordinaire publique tenue le 28 août 2015                        | 15 - 18 |
| 6.3 Special Public Meeting held September 8, 2015                      | 6.3 Séance extraordinaire tenue le 8 septembre 2015                             | 19 - 22 |
| <b>7. DELEGATIONS / PETITIONS</b>                                      | <b>7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS</b>   |         |
| <b>8. FINANCE</b>  | <b>8. FINANCES</b>  |         |
| 8.1 Accounts Payable Totals for the month of August 2015               | 8.1 Total des comptes payables pour le mois d'août 2015                         | 23 - 25 |

## 9. BY-LAWS

- 9.1 Rezoning - 130 Raymond Avenue
  - 9.1.1 By-Law 2015-06 Z - 130 Raymond Avenue - First Reading to Amend the Zoning By-Law (in its entirety)
  - 9.1.2 By-Law 2015-06 Z - 130 Raymond Avenue - Second Reading to Amend the Zoning By-Law (by title)
- 9.2 By-Law No. 2015-05 - A By-Law Relating to the Prevention and Extinguishment of Fires in the City of Bathurst
  - 9.2.1 First Reading of By-Law No. 2015-05 - A By-Law Relating to the Prevention and Extinguishment of Fires in the City of Bathurst (in its entirety)
  - 9.2.2 Second Reading of By-Law No. 2015-05 - A By-Law Relating to the Prevention and Extinguishment of Fires in the City of Bathurst (by title)
- 9.3 By-Law 2015-04 - Taxicabs
  - 9.3.1 Second Reading of By-Law 2015-04 - A By-Law to Regulate Taxicabs in the City of Bathurst (by title)
  - 9.3.2 Third Reading of By-Law 2015-04 - A By-Law to Regulate Taxicabs in the City of Bathurst (by title)

## 10. DRAFT RESOLUTIONS

- 10.1 Policies
  - 10.1.1 Policy 2003-02 - Tariff of fees - Amendment to Inspection - Mortgage Sale
- 10.2 Tenders and Proposals

## 9. ARRÊTÉS

- 9.1 Modification de zonage - 130, avenue Raymond
  - 9.1.1 Arrêté 2015-06 Z - 130, avenue Raymond - Première lecture visant la modification de l'Arrêté de zonage (en entier) 26 - 32
  - 9.1.2 Arrêté 2015-06 Z - deuxième lecture visant la modification de l'Arrêté de zonage (par titre) 33 - 34
- 9.2 Arrêté No. 2015-05 - Arrêté concernant la prévention et l'extinction des incendies dans la City of Bathurst
  - 9.2.1 Première lecture de l'Arrêté 2015-05 - Arrêté concernant la prévention et l'extinction des incendies dans la City of Bathurst (en entier) 35 - 43
  - 9.2.2 Deuxième lecture de l'Arrêté 2015-05 - Arrêté concernant la prévention et l'extinction des incendies dans la City of Bathurst (par titre) 44 - 45
- 9.3 Arrêté 2015-04 - Taxis
  - 9.3.1 Deuxième lecture de l'Arrêté 2015-04 - Un arrêté portant réglementation des taxis dans la City of Bathurst (par titre) 46 - 67
  - 9.3.2 Troisième lecture de l'Arrêté 2015-04 - Un arrêté portant réglementation des taxis dans la City of Bathurst (par titre) 68 - 69

## 10. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES

- 10.1 Politiques
  - 10.1.1 Politique 2003-02 - Tarifs des honoraires - Modification - Inspection vente hypothécaire 70 - 83
- 10.2 Soumissions

10.2.1	<b>Proposal - P004-15 New Custom Pumper Truck</b>	10.2.1	<b>Offre de service - P004-15 Camion pompe neuf fait sur mesure</b>	84 - 89
10.2.2	<b>Tender T014-05 - Côte Bleue Asphalt Upgrade</b>	10.2.2	<b>Soumission T014-15 - Amélioration au revêtement Bitumeux de la Côte Bleue</b>	90 - 93
10.3	<b>Appointments</b>	10.3	<b>Nominations</b>	
10.3.1	<b>Presiding Officer of the Council for Purpose of Chairing Meetings</b>	10.3.1	<b>Président du conseil pour but de présider aux réunions</b>	94 - 95
11.	<b>NEW BUSINESS</b>	11.	<b>AFFAIRES NOUVELLES</b>	
12.	<b>OLD BUSINESS</b>	12.	<b>AFFAIRES COURANTES</b>	
13.	<b>ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS</b>	13.	<b>QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES</b>	
13.1	<b>Committee Report</b>	13.1	<b>Rapports des comités</b>	
13.2	<b>Departmental Update</b>	13.2	<b>Mise à jour des Services</b>	
13.3	<b>Mayor's Report</b>	13.3	<b>Bulletin du maire</b>	
14.	<b>ADJOURNMENT</b>	14.	<b>LEVÉE DE LA SÉANCE</b>	96 - 97